

Noticia  
Transparente  
di Gobierno

# ISLA ONLINE

Diamars 21 Mei 2024

Email: [IslaOnline@gobierno.aw](mailto:IslaOnline@gobierno.aw) Tel: 528-4952



**STABILIDAD  
Y  
PROSPERIDAD**  
2 0 2 4

**Gabinete Wever-Croes**





PROME MINISTER

Evelyn Wever-Croes

## PROME MINISTER A ACUDI NA E APERTURA DI MONUMENTO MARIA CONVENT

**Den e edificio aki ta situa e Facultad di Tecnologia SISSTEM di Universidad di Aruba**

Dialuna atardi 20 di mei a tuma luga e apertura di e Monumento Maria Convent unda ta situa e Facultad di Sustainable Island Solutions through Science, Technology and Mathematics (SISSTEM) di Universidad di Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante e apertura a splica un poco di e edificio aki. E edificio a ser construi na aña 1920 como convento pa e soeurnan Dominicanessen di Voorschoten cu a muda di Hulanda pa Aruba. Na aña 1946 e prome piedra pa e Kapel di e convento a wordo poni y den añanan 50 tawatin mas o menos 23 soeur bibando den e convento aki. E convento a wordo cera den añanan 80 y a wordo pasa pa Gobierno di Aruba.



E edificio a wordo bandona hopi aña pasa y awo a wordo totalmente restaura den su gloria original na un forma hopi bunita. E mandatario ta remarca cu si bo no conoce bo historia bo no por tin un futuro y cu e restauracion di e edificio aki bo por weita con nos ta duna balor na partinan importante di nos historia pero con esey tambe tin rol den nos futuro pasobra aki na e facultad di SISSTEM, e hobennan ta bin busca e conocimiento riba e area di tecnologia cua ta e trabounan di futuro.

E Facultad di Tecnologia di UA ta existi 5 aña caba y el a prueba di ta exitoso ya cu tin varios graduado caba y por remarca cu e prome graduado tawata un estudiante femenino. Otro echo resaltante ta cu otro siman ta bay tin un estudiante cu lo keda cla cu su PhD, cu ta e nivel academico di mas halto cu por logra cu

ta algo hopi grandi. E facultad aki tambe ta trece studiantenan di exterior, asina exportando conocimiento cua ta e Economia di Conocemento cu sigur ta di importancia pa Aruba. Tambe pronto e edificio di e facultad aki ta bay tin su propio laboratorio cu ta bay ta un di e joyanan den Caribe.

“Pabien Aruba, pabien na Universidad di Aruba. Ta bon pa bisa cu no ta Gobierno a inverti den e proyecto aki, esaki ta e 13.6 miyon cu Aruba a haya di Union Europeo pa e proyecto aki. Manera cu e Embahador di Union Europeo a declara den su discurso cu ainda no ta cla ya cu awo ta bay cuminsa inverti e otro 14 miyon cu Aruba a haya, den e E-Government, y mi ta sigur cu esey tambe ta bay ta un joya di proyecto”, Prome Minister a expresa.









MINISTER

*Ursell Arends*

## INVESTIGACION NA SABA DEN FASE FINAL



Investigacion di e situacion financiero na SABA a drenta su fase final. Asina Minister Arends di Asuntonan di Adulto Mayor a duna di conoce.

Pa hopi aña a existi un diferencia di opinion entre Gobierno di Aruba y directiva di SABA cu ta un fundacion cu ta atende cu cuido di nos adultonan mayor. Gobierno di su banda no tawata tin un bista cla riba e situacion financiero di e fundacion y con e fondonan publico ta wordo maneha. Tambe tawata tin diferencia di opinion pa loke ta e tareanan di e fundacion.

E discusion aki a pasa den diferente gabinete sin cu por a yega na un solucion. Esaki a causa hopi incertidumbre tanto pa e trahadonan como e clientenan di SABA. E situacion aki no por a sigui asina y di banda di Gobierno Minister Arends a dicidi encarga partidonan externo pa haci un investigacion intensivo y amplio, pa asina yega na resolve e diferencia cu tin entre e partidonan.

Di nan banda SABA a reforsa nan Raad van Toezicht pa asina yuda resolve e situacion. Trahando hunto Gobierno, Raad y sindicato SEPPA a yega na un areglo cu a haci posibel cu prome cu fin di 2023 Gobierno a pone fondo disponibel pa asina SABA por cumpli cu pagonan atrasa na e trahadonan.

Trahando hunto tambe a logra alinea pa prome biaha den mas di un decada e vision di Gobierno y esun di SABA, pa loke ta e tareanan di SABA den e sector di cuido di adultonan mayor. SABA di su banda a apunta un director nobo cu ta comprende e vision pa loke ta tareanan di e fundacion y e tin como tarea pa duna forma y ehecuta esaki.

“Awo nos tin un fundeshi pa hunto cu SABA nos por sigui desaroya e servicionan pa nos grandinan,” segun Minister Arends a indica. Minister a splica cu e partidonan a yega na otro, pero ainda falta e rapport independiente di PKF, pasobra esaki lo yuda Gobierno y SABA comprende unda e situacion a bay robes den pasado.

“E rapport aki lo sirbi tambe como un guia pa nos tur, pa asina nos por sigui traha cu otro den harmonia den futuro y evita cu locual a sosode den pasado lo por bolbe ripiti,” segun Minister Arends. Minister Arends a informa cu e raport ta den un fase avansa y cu tur partido ta cooperando debidamente. “Mi ta spera cu e rapport lo por ta cla entre augustus of september. Mi kier ta sigur cu e ta un rapport solido, pasobra nos mester pone un fin na discusion y sigura cu situacion di pasado keda den pasado”.



**Minister Ursell Arends:**

# INTERNATIONAL PANEL ON DELTAS COASTS AND ISLANDS (IPDC) TA LANSA RAPPORT RIBA 'ESTADO DI ADAPTACION CLIMATICO' CU CONTRIBUCION DI TUR ISLANAN HULANDES DEN CARIBE

Diamars 21 di mei 2024 e International Panel on Deltas Coasts and Islands (IPDC) a lansa e rapport tocante e estado di adaptacion climatico den deltanen, areanan costal y islanan, cu contribucion di tur e islanan Hulandes den Caribe. Esaki ta un paso di adelanto significativo den colaboracion pa hunto enfrenta desafionan di cambio climatico y desaroyo sostenibel.

E rapport, cu ta un compilacion di contribucion activo di Aruba, Boneiro, Corsou, Sint Maarten, Saba y St Eustasius, ta provee un analisis profundo di e desafionan climatico cu e islanan ta enfrenta cu ne, hunto cu strategianan y plannan relaciona cu adaptacion climatico.

IPDC ta un colaboracion unico entre gobiernonan, institucionnan financiero, expertonan scientifico, y profesionalnan rond mundo. E mision ta pa priorisa e awa cu ta rondona nos den esfuersonan pa adaptacion climatico y e implementacion di adaptacionnan di deltanen, areanan costal y islanan. Pa logra e obhetivo aki, IPDC a enfoca riba e demanda pa supera e bareranan di implementacion y fortalece gobernacion, desaroyo di conocimiento, capacidad, y acceso pa financiamiento.

“E complehidad di e deasafio di cambio climatico por ta abrumador. IPDC ta fungi como un plataforma cu ta unifica pa yega na solucionnan colectivo cu ta contribui na un futuro sostenibel.” - Timo Kelder, coordinador di IPDC den region Caribe. Segun Dr. Ryan R. Peterson, Presidente di NCRC Aruba, e programa di IPDC ta provee un caminda esencial pa delinea y combina esfuersonan, ambicionnan colectivo di resiliencia climatico, y na mes momento uni e recursonan di scarsedad financiero y di conocimiento entre e islanan.

“E lansaiento di e proyecto aki ta un stap importante cerca Paisnan den Reino Hulandes pa colabora pa un futuro cu resiliencia climatico y uno cu ta trata naturalesa na un manera responsabel,” Minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor, Sr. Ursell Arends a meciona.



“Door di comparti conocimiento y experiencianan colectivo, nos por desaroya y implementa solucionnan strategico y tambe salvaguardia y foratelece nos comunidad y biodiversidad ecologico for di e efectonan adverso di cambio climatico.” Dr. Ryan R. Peterson ta afirma.

E rapport ta subraya e desafio unico cu cada pais ta enfrenta y ta identifica strategia specifico y plannan cu ta ser implementa pa adapta pa e medio ambiente cu ta cambiando. For di mehora e suministracion di awa y promove energia sostenibel te cu fortalece e defensanan di costa y preserva e biodiversidad, e rapport ta provee un perspectiva integral di esfuersonan pa contribui pa un sociedad resiliente.

E IPDC rapport ta enfatisa e importancia di cooperacion internacional y e rol di comunidadnan local pa adresa e impacto di cambio climatico a traves di colaboracion riba tur nivel. Di gobiernonan local pa organisacionnan internacional, nos ta implementa medidanan efectivo pa haci di nos islanan uno mas resiliente y asegura e futuro di nos comunidadnan.

E rapport ta disponibel pa publico a traves di e website di National Climate Resilience Council of Aruba ([www.ncrc-aruba.org](http://www.ncrc-aruba.org)). Pa tene un bista ariba e progreso di e aceleracion di e implementacion y adaptacion, IPDC ta publica un infrome di progreso cada dos aña.





## RESULTADONAN DI E ENCUESTA STEPS2023 A KEDA PRESENTA



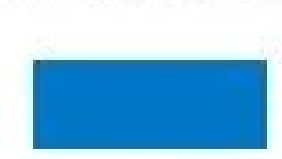
Diabierna tardi profesionalnan di DVG a duna presentacion di e resultadonan di e encuesta STEPS2023. E investigacion aki tawata bou encargo di Departamento di Salud Publico (DVG) y supervisa pa Pan American Health Organisation (PAHO). Un total di 5.120 hogar a keda selecciona, di cual 53% a participa. DVG a finalisa e reporte y e analisis di e data haci conhunto cu PAHO y CBS Aruba.

Algun dato cu sigur a impacta ta:

- 78% di nos poblacion tin sobrepeso, di cual casi mita esta un 46% ta sufri di obesidad.
- 24% di nos poblacion ta sufri di high blood pressure, di cual un 9% ta hobennan entre 18-29 aña di edad.
- 38% di e populacion ta na riesgo pa haya un malesa cronico.

E cifranan aki di nos comunidad, ta representa un reto significativo pa salud y bienestar di Aruba su poblacion. Sinembargo, cu esfuersonan conhunto y accion colectivo, esaki ta un reto cu lo por ser supera.

For di encuesta tambe a sali informacion cu Aruba su poblacion ta uno cu ta consumi alcohol excesivo, maske cu nos poblacion no ta uno cu ta huma hopi, e uso di vape ta creciendo bou di nos hobennan. Nos comunidad no ta come suficiente fruta y/of berdura conforme World Health Organization (WHO) su criterio.

Ministerio di Salud Publico hunto cu DVG ta implementando strategianan comprensivo cu ta trata e causanan fundamental di obesidad y ta duna poder na individuonan pa tuma decisionnan pa un bida mas saludabel. 









## MINISTER GEOFFREY WEVER TA ANUNCIA TRADE MISSION PA SURINAM

Despues di a organisa e Trade Mission exitoso pa Colombia, Investment Summit na Hulanda, y un Virtual Business Matchmaking cu Venezuela, Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, bou guia di Minsiter Geoffrey Wever, conhuntamente cu Camara di Comercio Aruba (KVK), Departamento di Asuntonan Economico (DEACI), y Aruba Trade & Industry Association (ATIA) ta organisa un trade mission pa comerciantenan local. E biaha aki cu destinacion pa Surinam, for di 24 pa 28 di juni proximo.

“Aruba como pais chikito y un economia chikito mester haci uzo di instrumentonan pa stimula comercio via paisnan den region,” Minister Wever a cuminsa ta bisa, “Cu e trade mission aki nos kier explora e posibilidadnan di comercio cu Surinam.”

Surinam ta un pais conoci pa exporta azeta, oro pero tambe metal, palo, productonan pa construccion y mucho mas. P'esei ta importante pa hunto cu diferente stakeholders local bai Surinam explora e posibilidadnan. Mas comercio entre ambos pais ta uno interesante. Negoshinan por wak e mercado di Surinam como un oportunidad pa crece y trece diversificacion den nan portfolio di producto of servicio. Esaki lo duna e consimidor local tambe mas acceso na productonan di calidad, y posiblemente na un prijs mas bentahoso.

Algun luna atras un delegacion di Surinam a bin Aruba pa topa cu comerciantenan local y asina a cuminsa sondea e posibilidad di desaroya mas negoshi entre e dos pais nan.



Un invitacion ta bai na tur comerciante cu ta interesa pa forma parti di e Trade Mission aki pa registra mes via e link pa un sesion di informacion cual lo tuma luga diahuebs binidero, 23 di mei, na oficina di DEACI. Por registra via e siguiente link: [www.surveymonkey.com/r/SurinameTM](https://www.surveymonkey.com/r/SurinameTM)

Minister Geoffrey Wever kier a gradici Camara di Comercio, DEACI y ATIA pa nan participacion y empeño pa por haci e Trade Mission aki posibel, y ta spera un mision fructifero pa e comerciantenan y pa e consumidornan di Aruba. ■■■



# MINISTERIO DI ASUNTONAN ECONOMICO TA FORMA PARTI DI E PROYECTO OSTAD 200 INCUBATOR



Minister Geoffrey Wever a anuncia cu e Ministerio di Asuntonan Economico lo ta partner di e proyecto inovativo Ostad 200 Incubator. “Mi ta sumamente agradecido cu ImpactHub tabata tin e vision y curashi pa lansa e concepto inovativo aki. Mi ta realmente honra pa ta parti di e proyecto Ostad 200 Incubator,” minister Wever a menciona.

Den augustus di e aña aki, Aruba lo ta celebra e 200-aniversario di nos capital Oranjestad y e proyecto di Ostad 200 Incubator lo forma parti di e celebracion nacional. Participacion ta habri riba [www.ostad200.com](http://www.ostad200.com) y lo tin premionan grandi pa e ganadornan di e "pitch competition".

E meta di e incubator ta pa duna un empuhe na dos grupo di comerciante: "startups" (compania nobo) y "scale-ups" (companianan existente cu kier hiba nan operacion na un escala mas grandi). E enfoke di Ministerio di Asuntonan Economico ta pa dedica esfuerso y recurso pa stimula entrepreneurship na Aruba, especialmente riba e desaroyo di empresanan chikito y mediano, cual ta forma e parti mas grandi di nos economia.

“Nos ta consciente cu e mihor ideanan pa negoshi y pa e economia en general ta bin for di e sector priva. Parti di nos strategia ta pa brinda cooperacion cu iniciativanan di sector priva,” minister Wever a splica.



Minister Wever a expresa su speranza cu e Ostad 200 Incubator lo inspira empresarionan local y lo saca e miho di nos comunidad empresarial. “Sin e vision y trabou duru di ImpactHub, specialmente Sra. Mary-Ann Falconi y Sr. Alberto Perret Gentil, Camara di Comercio, Universidad di Aruba, Setar y WEB Aruba, e proyecto aki no lo tabata posibel. P’esei, den nomber di e Gobierno di Aruba, mi kier gradici boso pa realisa e proyecto aki.”

Finalmente, minister Wever a desea hopi suerte y exito na tur participante, adicionando cu el a ta hopi entusiasma pa mira e tur e pitchnan. ■■■



# MINISTER GEOFFREY WEVER A ASISTI NA E CEREMONIA DI CLAUSURA DI E CURSO DI SPORT ENTREPRENEURSHIP



Minister Geoffrey Wever a asisti na e ceremonia di clausura di e curso di Sport Entrepreneurship, un proyecto presenta riba 30 di oktober door di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEACI) mediante su unidad Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (IDEA). E proyecto a wordo organisa den colaboracion cu Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Minister Geoffrey Wever, y Minister di Enseñansa y Deporte, Minister Endy Croes.

E curso di Sport Entrepreneurship ta un parti integral pa capacita comerciantenan chikito y duna nan e hermentnan necesario pa ta exitoso. E tayernan tabata dedica na tur esnan cu ta desea di dedica na un actividad di deporte den un forma comercial. E meta ta pa sostene un grupo entusiasma den e industria di deporte cu ta cla pa haci un impacto positivo riba economia di Aruba y den region.

Teyanan di e tayernan a inclui: Introduccion na Sport Entrepreneurship, Identifica Oportunidadnan den Sport Entrepreneurship, Mercadeo y Benta, Planificacion Financiero y Maneho and pa Sport Entrepreneurs, entre otro.

IDEA a selecciona un team di experto prominente pa guia e tayernan, cada uno cu experiencia den maneha inovacion y exito den entrepreneurship den deporte. E combinacion diverso di nan background a trece conocimiento amplio y completo na e participantenan.

Minister Wever a expresa su gratitud na tur e organisadornan y participantenan di e proyecto di Sport Entrepreneurship y ta desea nan hopi exito den nan futuro empresarial. "Mi ta spera cu tur e conocimiento y e habilidadnan cu boso a desaroya durante e curso aki lo yuda boso pa logra nan meta y contribui na e desaroyo di nos comunidad empresarial y deportivo."











## MINISTER ENDY CROES TA FELICITA E DOCTORNAN CU A GRADUA DI XAVIER UNIVERSITY SCHOOL OF MEDICINE



Diasabra ultimo, den un esfera festivo na e campus di Xavier University na Hato, a tuma luga e Ceremonia di Graduacion di Xavier University School of Medicine (XUSOM) 2024. Rondona pa famia y amistad di e graduadonan cu a yega Aruba specialmente pa nan graduacion, e doctornan a ricibi nan Medical Doctor (M.D.) diploma despues di a completa cuater aña di estudio. E Ceremonia di Graduacion a conta cu presencia di Minister Endy Croes acompaña pa su kerida esposa Dilailah Croes – Odor, profesornan, directiva di Xavier University School of Medicine, CEO di hospital na New York y demas invitadonan internacional.

Durante e ceremonia difrente orado a hiba palabra entre otro, presidente di Xavier University School of Medicine Sr. Ravi Bhooplapur, Sr. Edwin Casey, Sr. J.G. Bhat, dr. Jatin Shah, Sr. Frank Croes y Minister Endy Croes. E mandatario di Enseñansa y Deporte tabatin e honor di dirigi algun palabra na e graduadonan y a felicita nan cu e logro aki. Minister Endy Croes a enfoca riba e 4 C-nan, cual ta e competencianan di siglo 21: comunicacion, colaboracion, pensamiento critico y creatividad. “Na e graduadonan palabra di pabien y mi ta



pidi boso pa nunca lubida e dia di awe y pa keda carga Aruba den boso curason, paso aki boso a ricibi boso diploma oficial”, Minister Endy Croes a expresa.

Ademas di esaki, dr. P.K. Prahalad a duna un discurso inspirativo y motivacional durante e ocasion special aki. Na final di e anochi a haci entrega di e galardón na e miho graduadonan: dr. Angelos Soukovelos y dr. Amrit Randhawa. Despues di e ceremonia emocionante, a sigui e momento di celebracion dedica na e graduadonan, unda cu esnan presente por a gosa di un tremendo ambiente di brassband cu baile Carnavalesco pa duna e toke na cultura di Aruba. A clausura e anochi cu e tremendo musica di e banda Tsunami.

Pa conclui, Minister Endy Croes ta gradici Xavier University School of Medicine Aruba p’e invitacion y caluroso recepcion. Alabes, ta felicita presidente di Xavier University Sr. Ravi Bhooplapur, dr. Arun Dubey, su ekipo y staf pa organisa un anochi bunita y memorabel pa e graduadonan. Por ultimo, e mandatario di Enseñansa ta felicita tur graduado y ta desea nan hopi éxito den nan carrera. ■







# A INAUGURA E MONUMENTO DI MARIA CONVENT COMO E EDIFICIO DI E FACULTAD DI SISSTEM DI UNIVERSIDAD DI ARUBA



Dialuna ultimo, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu Su Excelencia Gobernado di Aruba Alonso Boekhoudt, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister Xiomara Maduro, Minister Geoffrey Wever, Parlamentario Setty Yarzagaray y Ricky Hoek, Embahado di Union Europeo Rene van Nes, Rector Interino di Universidad di Aruba Sue-Ann Lee, Ugo Blanco di United Nations Development Programme (UNDP), representante di Universidad KU Leuven di Belgica y demas invitadonan a acudi na e apertura di e monumento Maria Convent.

E edificio entre Pro Catedral San Fransisco y Pastorie cu durante varios aña tabata bandona a wordo inaugura como e edificio di Sustainable Island Solutions through Science, Technology, Engineering y Mathematics (SISSTEM) di Universidad di Aruba cu ta consisti di un programa di Bachelor's den STEM, un programa di Master's y un programa di investigacion di PhD cu ta enfoca entre otro, riba desaroyo sostenibel den Small Island Developing States (SIDS). E proyecto SISSTEM ta un facultad nobo na Universidad di Aruba pa ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica. SISSTEM a wordo financia pa e Fondonan di Desaroyo Europeo y implementa pa UNDP den coordinacion cu Universidad di Aruba y Universidad KU Leuven di Belgica. E logro aki ta den linea cu e vision di Gobierno di Aruba pa pone Aruba riba mapa como un centro educativo y parti di diversificacion economico. Un bunita proyecto pa Aruba cu balor historico agrega na dje.

Durante e ceremonia di apertura, a revela e nomber oficial di e edificio, esta Maria Convent Building. Despues di e ceremonia tabatin un caluroso recepcion, unda e mandatario – y invitadonan a haya un recorrido y por a aprecia Maria Convent Building den un bachi completamente nobo. Minister Endy Croes ta gradici Gobierno di Aruba, Universidad di Aruba cu UNDP, Union Europeo y Monumentenfonds cu haci esaki posibel. Pabien Aruba cu e gran logro aki!





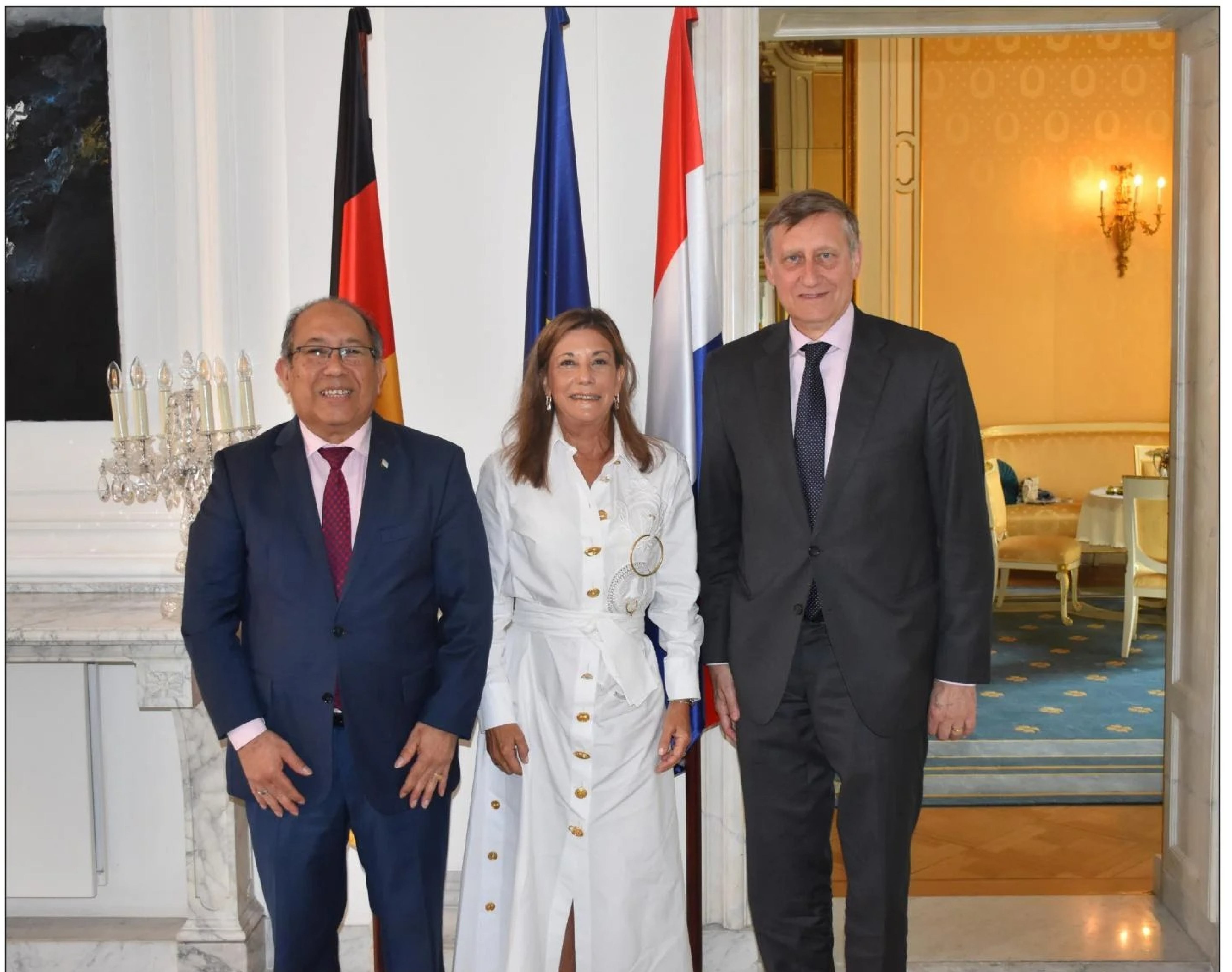
# MINISTER THIJSSEN DI BISHITA CERCA EMBAHADOR DI ALEMANIA NA HULANDA

Embahador di Alemania na Hulanda dr. Cyrill Jean Nunn a tene un koffiemorgen na su residencia na ocasion di bishita di Consul Honorario di Alemania na Aruba Landa Henriquez. Pa e encuentro aki embahador Nunn a invita Minister Plenipotenciario di Aruba mr. Ady Thijsen.

Durante di e combersacion a papia riba diferente tema actual pa loke ta toca Aruba y a mira unda por busca cooperacion cu Alemania. Un ehempel ta e transicion di energia riba cual tereno Alemania tin hopi experiencia. Tambe a papia riba turismo for di Alemania pa Aruba. Embahador Nunn a bisa cu Lufthansa tabata interesa pa bula pa Aruba, pero a bin Covid. Ta bon pa sondea con e situacion actual ta. Pa loke ta turismo minister Thijsen a bisa cu e sector ta enfrentando retonan grandi pa haya suficiente personal. Sigur mirando cu algun hotel grandi manera St. Regis, Iberostar y Secrets hotel lo habri den trancurso di e aña aki of na comienso di otro aña.

Embahador Nunn a bisa cu e ta dispuesto na yuda habri porta pa Aruba y brinda oportunidad pa desaroyo di Aruba. Un partner segun embahador Nunn cu por ta hopi importante den esaki ta e Camara di Comercio Hulanda-Alemania. Aruba lo mester duna di conoce riba cual tereno nan ta busca asistencia of cooperacion y e Camara di Comercio Hulanda-Alemania por busca cual compania lo por brinda esaki. Y esaki segun embahador Nunn no ta costa Aruba ningun cen.

A papia tambe riba e futuro di e refineria, transicion na energia duradero y exportacion di productonan di Aruba. Minister Thijsen a bisa pa loke ta exportacion, tambe lo mester stimula companianan Arubiano – cu tin un bon producto – con nan por expande nan mercado pa por ehempel Europa. Productonan cu ta netamente Arubiano por drenta Europa sin invoerrechten. Señora Landa Henriquez a pidi atencion pa e situacion di



centro di Oranjestad. Cu lo mester bin mas iniciativa pa rebiba e centro di nos capital. Den centro di Oranjestad, segun señora Henriquez, lo mester bin un combinacion di vivienda cu tiendanan y lugarnan di horeca. Esaki lo mester ta atractivo pa tanto e turista como e habitantenan di Oranjestad, asina señora Henriquez a bisa.

Minister Thijsen a gradici embahador Nunn pa e bunita recepcion y tambe cu a papia riba maneranan cu por conduci na mehora e cooperacion entre Alemania y Aruba. ■■■





# STABILIDAD Y PROSPERIDAD 2 0 2 4

**Gobierno di Aruba a decreta año 2024  
como Año di Stabilidad y Prosperidad.**

**Esakinanan ta fundeshi cu e  
generacionnan Arubiano prome cu nos  
a bin ta preparando pa nos generacion.**

**Despues di e pandemia global di  
COVID-19, nacionnan rond mundo a  
encontra retonan sin precedente cu a  
pone nan resiliencia y adaptabilidad na  
prueba. Aruba, un perla den Caribe, a  
sali di e periodo dificil no solamente  
mas fuerte, pero tambe cu un vision y  
compromiso renoba pa  
Stabilidad y Prosperidad.**



21 di mei 2024

# Dia di Oficialisacion di Papiamento



**Ban papia y skirbi Papiamento.**

Papiamento ta uni nos, pa hunto nos genera  
amor y respet pa e Cultura di Aruba.



Minister di Finansa y Cultura

*Xiomara Maduro*

**Minister** di Finansa y Cultura

@MinisterXiomaraMaduro





# 2024

## AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD



### Gabinete Wever-Croes

Arte di Muraya ta un expresion di creatividad sin limite cu ta transforma murayanan di San Nicolas den un galeria bibo cu ta conta historia, transmit emocion y tambe ta stimula e orguyo di un comunidad.

